

# Assicurazione a protezione dei pagamenti per persone fisiche con ipoteca



## Vivere senza preoccupazioni: anche in tempi difficili

Protegetevi da situazioni di vita difficili: se, in seguito a una malattia o un infortunio, non potete più lavorare o se perdetevi il lavoro senza colpa, potreste trovarvi in difficoltà finanziarie in breve tempo. Infatti, per la maggior parte delle economie domestiche svizzere, le spese abitative rientrano tra i costi fissi più alti. Grazie all'aggiunta dell'assicurazione a protezione dei pagamenti AXA alla vostra ipoteca presso Credit Suisse, potrete usufruire di un'ulteriore protezione. In caso di incapacità lavorativa o di disoccupazione, AXA si farà carico delle spese mensili correnti della vostra ipoteca. Questo vi aiuterà a mantenere il vostro tenore di vita anche in tempi difficili.



AXA è il nostro partner di fiducia per le assicurazioni a protezione dei pagamenti.

## Estensione dell'assicurazione a protezione dei pagamenti\*



### Incapacità lavorativa

È assicurata l'incapacità lavorativa totale in seguito a infortunio o malattia.



### Disoccupazione

È assicurata la disoccupazione involontaria e totale.

Dopo un periodo d'attesa, AXA si farà carico delle spese mensili correnti relative ai pagamenti ricorrenti della vostra ipoteca per la durata dell'incapacità lavorativa o della disoccupazione totali.

## Condizioni

<b>Prestazione assicurata</b>	Interessi ipotecari incl. l'eventuale importo di ammortamento della tranche ipotecaria assicurata.
<b>Prestazione massima</b>	CHF 3000 al mese
<b>Durata massima dell'indennità</b>	1 anno
<b>Periodo d'attesa</b>	60 giorni
<b>Ricezione della prestazione</b>	In caso di prestazione, l'indennità vi verrà versata sul conto di pagamento degli interessi della vostra ipoteca.

## Chi può assicurarsi?

L'assicurazione a protezione dei pagamenti è indicata per persone che lavorano più di 25 ore alla settimana (corrispondente a un grado di occupazione ca. del 60%) e hanno un rapporto di lavoro a tempo indeterminato. Una spiegazione dettagliata in merito alle persone assicurate è disponibile nelle Condizioni Generali di Assicurazione (CGA) di AXA.

\* L'assicurazione a protezione dei pagamenti viene offerta in collaborazione con AXA.

## I vostri vantaggi in sintesi

- Con l'assicurazione a protezione dei pagamenti rimarrete indipendenti anche nelle fasi della vita finanziariamente difficili, senza dover oviare alle perdite di salario attingendo ai vostri risparmi.
- L'erogazione di prestazioni assicurative fino a un anno in caso di disoccupazione o incapacità lavorativa vi consentirà di concentrarvi in tutta tranquillità sulla ricerca di un impiego o sulla vostra guarigione.

## Esempio pratico: quando viene in aiuto l'assicurazione a protezione dei pagamenti?

In seguito a una riorganizzazione, il vostro datore di lavoro inaspettatamente vi licenzia. La situazione del mercato del lavoro è difficile e riuscite a trovare un nuovo impiego adeguato solo dopo 7 mesi. Avete assicurato la rata ipotecaria mensile incl. l'ammortamento di CHF 900 della vostra ipoteca fix. Pertanto, dopo la scadenza del periodo d'attesa di 60 giorni, AXA vi rimborserà ogni mese la rata dell'ipoteca di CHF 900 (totale: CHF 4500).

## Richiedere online l'assicurazione a protezione dei pagamenti

Potete richiedere l'assicurazione a protezione dei pagamenti direttamente quando prorogate la vostra ipoteca tramite l'online banking. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo: [credit-suisse.com/protezioneipotecaria](https://credit-suisse.com/protezioneipotecaria)

## Avete domande?

Gli esperti assicurativi di AXA saranno lieti di aiutarvi.

Telefono: +41 52 218 86 86

E-mail: [support.cs@axa.ch](mailto:support.cs@axa.ch)

## CREDIT SUISSE (Svizzera) SA

Casella postale

CH-8070 Zurigo

[credit-suisse.com](https://credit-suisse.com)

I suoi dati personali saranno trattati in conformità con la politica sulla privacy di Credit Suisse, disponibile dal suo domicilio tramite il sito web ufficiale di Credit Suisse <https://www.credit-suisse.com>. Al fine di fornirle documentazione di marketing relativa a prodotti e servizi, Credit Suisse Group AG e le sue società affiliate possono trattare i suoi dati personali di base (ovvero dettagli di contatto, come nome e indirizzo e-mail) fino a quando lei non provveda a comunicarci che non desidera più ricevere tale documentazione. Può decidere di non ricevere più la documentazione informando in qualsiasi momento il suo Relationship Manager. Le informazioni fornite nel presente documento costituiscono materiale di marketing. Non si tratta di una consulenza d'investimento o di altro tipo basata su una considerazione della situazione personale del destinatario né del risultato di una ricerca obiettiva o indipendente. Le informazioni fornite nel presente documento non sono giuridicamente vincolanti e non costituiscono né un'offerta né un invito a effettuare alcun tipo di operazione finanziaria. Queste informazioni sono state redatte da Credit Suisse Group AG e/o dalle sue affiliate (di seguito "CS") con la massima cura e secondo scienza e coscienza. Le informazioni e le opinioni contenute nel presente documento sono quelle di CS al momento della redazione e possono cambiare in qualsiasi momento senza preavviso. Esse sono state ricavate da fonti ritenute attendibili. CS non fornisce alcuna garanzia circa il contenuto e la completezza delle informazioni e, dove legalmente consentito, declina qualsiasi responsabilità per eventuali perdite connesse all'uso delle stesse. Salvo indicazioni contrarie, tutti i dati non sono certificati. Le informazioni fornite nel presente documento sono a uso esclusivo del destinatario. Né le presenti informazioni né eventuali copie delle stesse possono essere inviate, consegnate o distribuite negli Stati Uniti o a US Person (ai sensi della Regulation S dello US Securities Act del 1933, e successive modifiche). Il presente documento non può essere riprodotto, né totalmente né parzialmente, senza l'autorizzazione scritta di CS. Copyright © 2021 Credit Suisse Group AG e/o sue affiliate. Tutti i diritti riservati.